

Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die Hinweise bei der Handhabung des Geräts. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für eine spätere Verwendung auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Fliegenwedler FW 223 – im Folgenden Fliegenwedler – dient zum Schutz vor Fluginsekten. Der Fliegenwedler vertreibt Fluginsekten und hält Fliegen, Wespen und andere Insekten durch die Rotation der Flügel fern. Der Fliegenwedler dient zum Schutz Ihrer Speisen auf dem Tisch. Der Fliegenwedler ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung als in der bestimmungsgemäßen Verwendung beschrieben gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung und Garantieverlust Ihres Fliegenwedlers.

Sicherheitshinweise

Bewahren Sie sich vor körperlichen Schäden und beachten Sie die Hinweise!



WARNUNG! Erstickungsgefahr! Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken. Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

WARNUNG! Erstickungsgefahr! Kinder könnten Batterien verschlucken. Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, falls eine Batterie verschluckt wurde.



VORSICHT! Explosionsgefahr! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.



WICHTIG! Stellen Sie Ihr Gerät nicht auf instabile Oberflächen. Das Gerät kann herunterfallen und dabei beschädigt werden.

WICHTIG! Schützen Sie Ihr Gerät vor Nässe, Staub, Flüssigkeiten, Chemikalien, Dämpfen, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung. Ihr Gerät ist nicht wasserdicht, halten Sie Ihr Gerät trocken.

Gefahr des Auslaufens der Batterie

WICHTIG! Im Falle eines Auslaufens der Batterie entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batterie-säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

WICHTIG! Benutzen Sie nur gleiche Batterietypen. Benutzen Sie nicht alte und neue Batterien zusammen.

WICHTIG! Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf die Batterie einwirken können, z. B. auf Heizkörpern oder in direktem Sonnenlicht.

WICHTIG! Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

Gefahr der Sachbeschädigung

WICHTIG! Ausschließlich den angegebenen Batterietyp verwenden!

WICHTIG! Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität, wie im Batteriefach abgebildet!

WICHTIG! Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakt vor dem Einlegen, falls erforderlich.

WICHTIG! Entfernen Sie eine verbrauchte Batterie umgehend aus dem Gerät.

Verpackungsinhalt

Prüfen Sie den Verpackungsinhalt Ihres Fliegenwedlers, bevor Sie Ihren Fliegenwedler in Betrieb nehmen. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an unseren Service.

- Fliegenwedler FW 223
- Bedienungsanleitung
- 2 × Batterien (1,5 V, Typ AA)

Übersicht

Die Abbildung zeigt Ihnen den Fliegenwedler im Detail.

- 1 Flügel
- 2 Schalter Ein/Aus
- 3 Batteriefachabdeckung

Batterien einlegen

Der Fliegenwedler funktioniert nur mit korrekt eingelegten Batterien (2 × 1,5 V, Typ AA).

1. Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung (3) ab.
2. Legen Sie die Batterien, wie im Batteriefach abgebildet, mit der richtigen Polarität ein.
3. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung (3) auf. Die Batteriefachabdeckung (3) rastet hörbar ein.

Fliegenwedler ein-/ausschalten

Der Fliegenwedler wird mit dem **Schalter** (2) auf der Unterseite ein- und ausgeschaltet.

1. Schalten Sie den Fliegenwedler mit dem **Schalter** (2) ein.
2. Stellen Sie den Fliegenwedler auf einer ebenen, waagerechten Oberfläche auf. Die Flügel (1) fangen an zu rotieren.
3. Schalten Sie den Fliegenwedler mit dem **Schalter** (2) bei Bedarf aus.

Entsorgung



Entsorgen Sie Ihr Gerät bei der Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das Symbol bedeutet, dass Sie Ihr Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Batterien! Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Batterien können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.

Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, bevor Sie das Gerät entsorgen. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Batterien beim batterievertreibenden Handel bzw. über die vom zuständigen Entsorgungsträger bereitgestellten Sammelstellen zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Das Symbol bedeutet, dass Sie Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und Batterien über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Pflegehinweise

Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Garantie

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate. Die Garantiezeit beginnt ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf. Sollte ein Problem auftreten, besuchen Sie unser Retouren-Portal (RMA) im Bereich Support auf unserer Internetseite www.go-europe.com.

Bei weiteren Fragen steht Ihnen unsere Hotline unter der Nummer 0180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., mobil maximal 42 ct/Min.) zur Verfügung.

GO Europe GmbH

Zum Kraftwerk 1 - 45527 Hattingen

Weitere Informationen

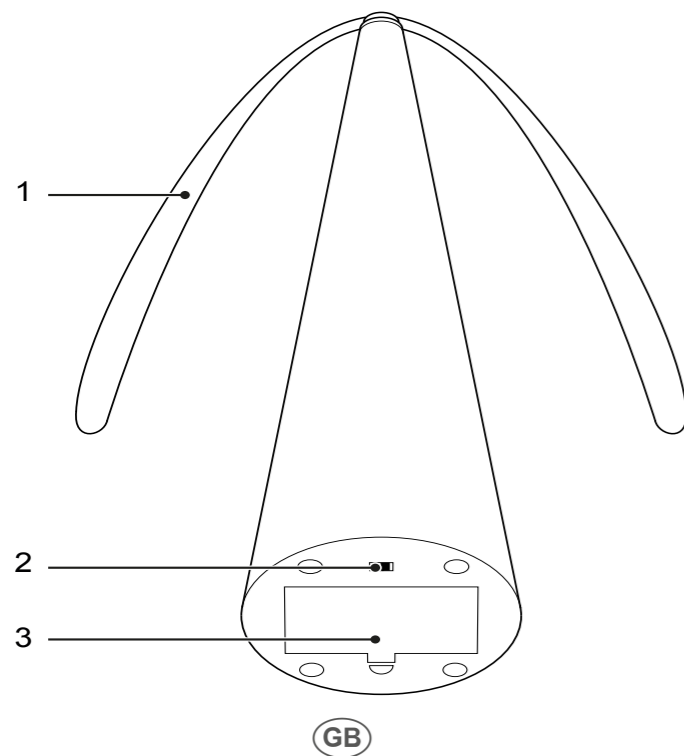
Detaillierte Informationen zu diesem Produkt finden Sie unter <http://productip.com/?f=cdb31>

oder scannen Sie diesen QR-Code:



Technische Daten

Farbe	Schwarz
Gewicht	ca. 90 g
Abmessungen (B × H × T)	8 × 25 × 8 cm
Spannweite	40 cm
Flügelmaterial	weicher Kunststoff
Batteriebetrieb	2 × 1,5 V Typ AA
zulässige Umgebungsbedingungen	0 °C bis +45 °C bei 30 % bis 75 % Luftfeuchte



Read the operating manual thoroughly and observe all the information contained when using the device. Keep the operating manual close by for future reference.

Intended Use

The FW 223 fly repeller, subsequently referred to simply as fly repeller, serves to protect areas from flying insects. The fly repeller flicks flies away and keeps them away through the rotation of the wings. The fly repeller serves to protect food on the table. The fly repeller is not intended for commercial use.

A condition for complying with the intended use is that the equipment is installed correctly and the information in the manual is observed and maintained.

Any use other than that described in the Section "Intended Use" is considered unintended use. Unauthorised modifications or reconstructions are not permitted, could lead to damage and loss of rights to claims under the terms of guarantee regarding the fly repeller.

Safety Instructions

Avoid any personal injury by paying attention to the following information!



WARNING! Risk of suffocation! Children can swallow small parts, packaging and protective foils. Keep the product and packaging out of reach of children!

WARNING! Risk of suffocation! Children could swallow small batteries. Keep batteries out of reach of children. If a battery is swallowed, seek medical attention immediately.



CAUTION! Risk of explosion! Never attempt to recharge standard batteries, do not short circuit them and/or open them. Never throw batteries into a fire or water. Never expose batteries to any mechanical loads.



IMPORTANT! Do not set the device down on an unstable surface. The device could fall over and be damaged.

IMPORTANT! Protect the device from damp, dust, liquids, chemicals, vapours, heat and direct sunlight. The device is not waterproof so ensure it is kept dry.

Risk from leaking batteries

IMPORTANT! If a battery should start to leak, remove it from the device immediately to prevent any further damage. Avoid any contact with the skin, eyes and mucous membranes. Rinse any parts of the body which have come into contact with battery acid with plenty of clean water and contact a doctor immediately.

IMPORTANT! Only replace batteries with ones of the same type. Do not combine old and new batteries.

IMPORTANT! Avoid extreme conditions and temperatures which could affect the batteries, e.g. by placing them on radiators or exposing them to direct sunlight.

IMPORTANT! Remove the batteries from the device if it will not be used for a longer period.

Risk of property damage

IMPORTANT! Only use batteries of the type specified!

IMPORTANT! When inserting batteries, pay attention to the correct polarity, as illustrated in the battery compartment!

IMPORTANT! Clean the battery and device contacts before insertion, if necessary.

IMPORTANT! Remove flat batteries from the device immediately.

Package Contents

Check the package contents of the fly repeller before putting the fly repeller into operation. If anything is missing or damaged, please contact our Service Department.

- FW 223 fly repeller
- Operating manual
- 2 × batteries (1.5 V, AA)

General View

The illustration depicts the fly repeller in detail.

- 1 Casement
- 2 On/Off switch
- 3 Battery compartment cover

Inserting the Batteries

The fly repeller only works properly when the batteries have been inserted correctly (2 × 1.5 V, AA).

1. Remove the battery compartment cover (3).
2. Insert the batteries, as illustrated in the battery compartment, ensuring correct polarity.
3. Replace the battery compartment cover (3). The battery compartment cover (3) latches audibly into place.

Switching the Fly Repeller On/Off

The fly repeller is switched on and off using the **switch** (2) on the underside.

1. Switch the fly repeller on using the **switch** (2)
2. Set the fly repeller down on a flat, level surface. The wings (1) start to rotate.
3. Switch the fly repeller off, as necessary, using the **switch** (2).

Disposal



Dispose of the device at a collection point provided by your local waste authorities (e.g. recycling centre). According to laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container. The symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!

Risks to health and the environment from batteries! Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. Batteries may contain toxic, ecologically hazardous heavy metals.

Remove the batteries from the equipment before disposing of the device. You are legally obliged to dispose of batteries at shops which sell batteries or at collection points provided by the public waste authorities. Disposal is free of charge. The symbol indicates that batteries must not be disposed of in normal domestic waste and that they must be brought to collection points provided by local public waste authorities.



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

Care Instructions

Clean the surface of the housing with a soft, lint-free cloth. Do not use any solvents or cleaning agents.

Warranty

Dear customer,

we are delighted that you have chosen this equipment.

In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point of sale.

Further Information

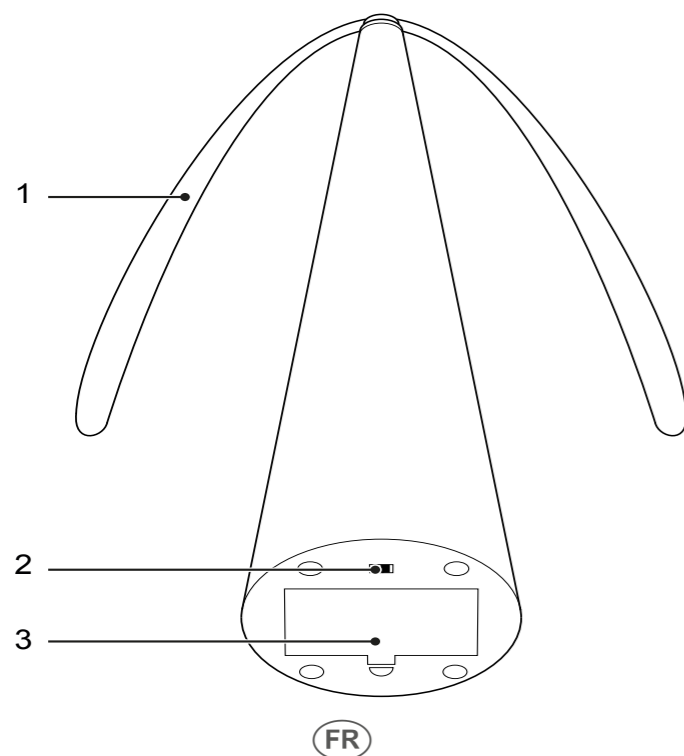
More detailed information on this product is available at <http://productip.com/?f=cdb31>

or scan this QR code:



Technical Data

Colour	Black
Weight	Approx. 90 g
Dimensions (W × H × D)	8 × 25 × 8 cm
Wingspan	40 cm
Wing material	Soft plastic
Battery power	2 x AA, 1.5 V
Permissible ambient conditions	0 °C to +45 °C at 30% to 75% rel. humidity



Veillez lire attentivement cette notice d'utilisation et respecter les consignes lorsque vous manipulez l'appareil. Conservez-la pour une utilisation ultérieure.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le chasse-mouches FW 223 – appelé par la suite chasse-mouches – sert à se protéger des insectes volants. Il chasse les insectes volants et tient à l'écart mouches, guêpes et autres insectes grâce à la rotation des pales. Le chasse-mouches sert à protéger vos plats pendant le repas. Il ne convient pas pour un usage industriel.

L'utilisation conforme à l'usage prévu requiert une installation appropriée, ainsi que l'observation et le respect des remarques mentionnées dans la présente notice d'utilisation.

Toute utilisation autre que celle décrite au point Utilisation conforme à l'usage prévu est considérée comme non conforme. Des modifications ou transformations effectuées d'un propre gré sont interdites et conduisent à un endommagement et à une perte de garantie du chasse-mouches.

Consignes de sécurité

Préservez-vous de dommages corporels et tenez compte des remarques !



AVERTISSEMENT ! Risque d'étouffement ! Les enfants peuvent avaler des petites pièces, des films d'emballage ou de protection. Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !

AVERTISSEMENT ! Risque d'étouffement ! Les enfants peuvent ingérer des piles. Conservez celles-ci hors de leur portée. Rendez-vous immédiatement chez un médecin si une pile a été avalée.



PRUDENCE ! Risque d'explosion ! Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitiez pas et/ou ne les ouvrez pas. Ne jetez jamais les piles au feu ou à l'eau. Ne soumettez pas les piles à des contraintes mécaniques.



IMPORTANT ! Ne posez pas l'appareil sur des surfaces instables. Celui-ci peut tomber et être endommagé.

IMPORTANT ! Protégez-le contre l'humidité, la poussière, les liquides, les produits chimiques, les vapeurs, une température élevée et un ensoleillement direct. Votre appareil n'est pas étanche ; gardez-le au sec.

Risque de fuite des piles

IMPORTANT ! En cas de fuite d'une pile, retirez-la immédiatement de l'appareil pour éviter des dégâts. Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin.

IMPORTANT ! N'utilisez que des piles de même type. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.

IMPORTANT ! Évitez les conditions et les températures extrêmes qui peuvent affecter la pile, comme les radiateurs ou la lumière directe du soleil.

IMPORTANT ! Retirez la pile de l'appareil lorsque vous n'utilisez pas celui-ci pendant une période prolongée.

Risque de dégâts matériels

IMPORTANT ! Utilisez exclusivement le modèle de pile indiqué !

IMPORTANT ! Lorsque vous les insérez, respectez la polarité comme indiquée dans le logement !

IMPORTANT ! Si nécessaire, nettoyez les contacts de la pile et de l'appareil avant l'insertion.

IMPORTANT ! Retirez rapidement toute pile usagée de l'appareil.

Contenu du coffret

Contrôlez le contenu de l'emballage de votre chasse-mouches avant de faire fonctionner celui-ci. Veuillez vous adresser à notre service après-vente si une pièce manque ou est endommagée.

- Chasse-mouches FW 223
- Notice d'utilisation
- 2 piles 1,5 V, type AA

Aperçu

La figure vous montre le chasse-mouches en détail.

- 1 Pales
- 2 Interrupteur marche/arrêt
- 3 Cache-piles

Insérer les piles

Le chasse-mouches fonctionne uniquement si les piles sont insérées correctement (2 piles 1,5 V, type AA).

1. Retirez le cache-piles (3).
2. Insérez les piles dans leur logement en tenant compte de la polarité correcte.
3. Remettez le cache-piles (3) en place. Le cache-piles (3) s'enclenche de façon audible.

Brancher/Débrancher le chasse-mouches

Vous branchez et débranchez le chasse-mouches à l'aide de l'interrupteur (2) situé dessous.

1. Branchez-le avec l'interrupteur (2).
2. Posez le chasse-mouches sur une surface plane, horizontale. Les pales (1) commencent à tourner.
3. Débranchez-le au besoin avec l'interrupteur (2).

Élimination



Veillez apporter votre appareil au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune. D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus d'apporter tous les anciens appareils électriques et électroniques dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !

Mise en danger de l'homme et pollution de l'environnement causées par les piles ! Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles ou ne jamais faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles pour celui-ci.

Retirez les piles de l'appareil avant de l'éliminer. Vous êtes tenu par la loi d'éliminer les piles en les déposant chez un revendeur ou en les déposant dans les collecteurs correspondants de l'organisme d'élimination des déchets local. L'élimination des piles est gratuite. Le symbole signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte.



Éliminez les matériaux d'emballage conformément au règlement local.

Conseils d'entretien

Nettoyez la surface du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien ni de solvants.

Garantie

Cher client,

nous sommes très heureux que vous ayez choisi cet appareil.

En cas de défaut, veuillez retourner l'appareil dans son emballage d'origine et accompagné du bon d'achat au magasin où vous l'avez acheté.

Informations complémentaires

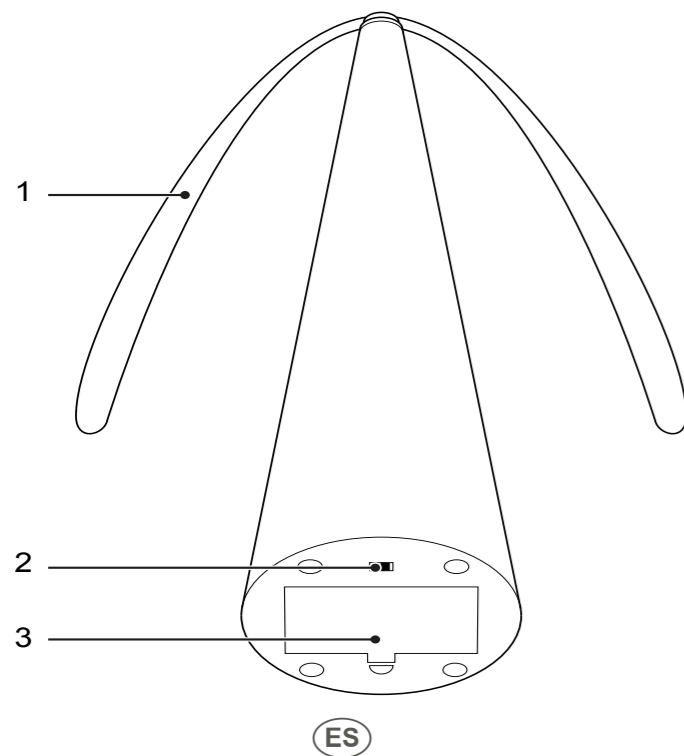
Vous trouverez des informations détaillées sur ce produit sur <http://productip.com/?f=cdb31>

ou scannez ce code QR :



Données techniques

Couleur	Noir
Poids	env. 90 g
Dimensions (l × H × p)	8 × 25 × 8 cm
Envergure	40 cm
Matériau des pales	Plastique souple
Fonctionnement par piles	2 piles 1,5 V, type AA
Conditions ambiantes tolérées	0 °C à +45 °C avec 30 % à 75 % d'humidité relative



Lea el manual de instrucciones atentamente y tenga en cuenta las advertencias relativas al manejo del aparato. Guarde el manual de instrucciones para cualquier utilización posterior.

Uso previsto

El ventilador repelente de insectos FW 223 (en lo sucesivo "Ventilador repelente de insectos") sirve como protección contra insectos voladores. El ventilador repelente de insectos espanta insectos voladores y mantiene alejadas moscas, avispas y otros insectos con la rotación de sus aspas. El ventilador repelente de insectos sirve como protección de su comida en la mesa. El ventilador repelente de insectos no está pensado para uso industrial.

La observación y el cumplimiento de las advertencias que figuran en el presente manual de instrucciones son requisito para el correcto uso del aparato.

Cualquier otro uso diferente al previsto se considera como no conforme al objetivo previsto. Se prohíbe expresamente cualquier modificación o transformación por cuenta propia que además pueda provocar daños en el ventilador repelente de insectos y la pérdida de la garantía.

Advertencias de seguridad

¡Tenga cuidado de no sufrir daños físicos y tenga en cuenta las notas!



¡Aviso! ¡Peligro de asfixia! Los niños pueden tragar piezas pequeñas, películas de embalaje o protección.
¡Mantenga alejados a los niños del producto y de su embalaje!

¡Aviso! ¡Peligro de asfixia! Los niños pueden tragar las pilas. Guardar las pilas fuera del alcance de los niños. Acuda inmediatamente al médico en caso de tragarse una pila.



¡PRECAUCIÓN! ¡Peligro de explosión! No debe volver a cargar las pilas no recargables, no las ponga en cortocircuito ni las abra. Nunca tire las pilas al fuego o al agua. No exponga las pilas a cargas mecánicas.



¡IMPORTANTE! No coloque el aparato sobre superficies inestables. El aparato se puede caer y sufrir daños.

¡IMPORTANTE! Proteja el aparato contra humedad, polvo, líquidos, sustancias químicas, vapores, calor y radiación solar directa. Su aparato no es impermeable al agua por lo que debe mantenerlo seco.

Existe peligro de fuga en la pila

¡IMPORTANTE! Si la pila pierde líquido, retírela de inmediato del aparato para evitar que se produzcan daños. Evite cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de haberse producido algún contacto con el electrolito, enjuague inmediatamente el área afectada con abundante agua limpia y busque atención médica de inmediato.

¡IMPORTANTE! Utilice solo pilas del mismo tipo. No utilice pilas antiguas y nuevas juntas.

¡IMPORTANTE! Evite las condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a la pila como por ejemplo, radiadores o luz solar directa.

¡IMPORTANTE! Retire la pila del aparato cuando no se vaya a utilizar durante un largo período de tiempo.

Peligro de daños materiales

¡IMPORTANTE! ¡Utilizar exclusivamente el tipo de pilas indicado!

¡IMPORTANTE! ¡Al colocar las pilas preste atención a la polaridad correcta tal y como se muestra en el compartimento de las pilas!

¡IMPORTANTE! Si fuera necesario, limpie los contactos de la pila y del aparato antes de colocar las pilas.

¡IMPORTANTE! Retire las pilas agotadas inmediatamente del aparato.

Contenido del embalaje

Compruebe el contenido del embalaje del ventilador repelente de insectos antes de ponerlo en servicio. Diríjase a nuestro Servicio Técnico si falta algo o se observan daños.

- Espantador de moscas FW 223
- Manual de instrucciones
- 2 pilas (1,5 V, tipo AA)

Vista general

La figura muestra el ventilador repelente de insectos en detalle.

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 | Hoja |
| 2 | Interruptor de encendido/apagado |
| 3 | Tapa del compartimento de pilas |

Introducir las pilas

El ventilador repelente de insectos solo funciona si las pilas están colocadas correctamente (2 pilas 1,5 V, tipo AA).

1. Retire la tapa del compartimento de pilas (3).
2. Coloque las pilas con la polaridad correcta en el compartimento de las pilas según la ilustración.
3. Coloque la tapa del compartimento de pilas (3). La tapa del

compartimento de pilas (3) encaja de forma audible.

Encender/apagar el ventilador repelente de insectos

El ventilador repelente de insectos se enciende y se apaga con el **Interruptor (2)** en la parte inferior.

1. Encienda ventilador repelente de insectos con el **Interruptor (2)**.
2. Coloque ventilador repelente de insectos sobre una superficie horizontal nivelada. Las aspas (1) comienzan a girar.
3. Apague ventilador repelente de insectos con el **Interruptor (2)** si fuera necesario.

Eliminación



Elimine el aparato a través del punto de recogida de su organismo de eliminación competente (por ejemplo, centro de reciclaje). Según la ley sobre aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos antiguos están obligados a llevar dichos aparatos a un punto de recogida clasificada de basuras. ¡El símbolo significa que en ningún caso debe tirar el aparato a la basura doméstica!

¡Peligro para la salud y el medio ambiente provocado por pilas! Nunca abrir, dañar, ingerir ni arrojar al medio ambiente las pilas. Las pilas pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente.

Retire las pilas del aparato antes de eliminarlo. Usted está obligado por ley a desechar las pilas a través del comercio de distribución o los puntos de recogida preparados por el organismo correspondiente. La eliminación es gratuita. El símbolo significa que en ningún caso debe tirar las pilas a la basura doméstica y que estas deben ser eliminadas a través de los puntos de recogida.



Los materiales de embalaje se deben eliminar de forma correspondiente siguiendo las prescripciones locales.

Advertencias de cuidado

Limpie las superficies de la carcasa con un paño suave y libre de hilachas. No utilice detergentes ni disolventes.

Garantía


Estimado cliente:

Nos alegramos de que usted se haya decidido por este aparato.

En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

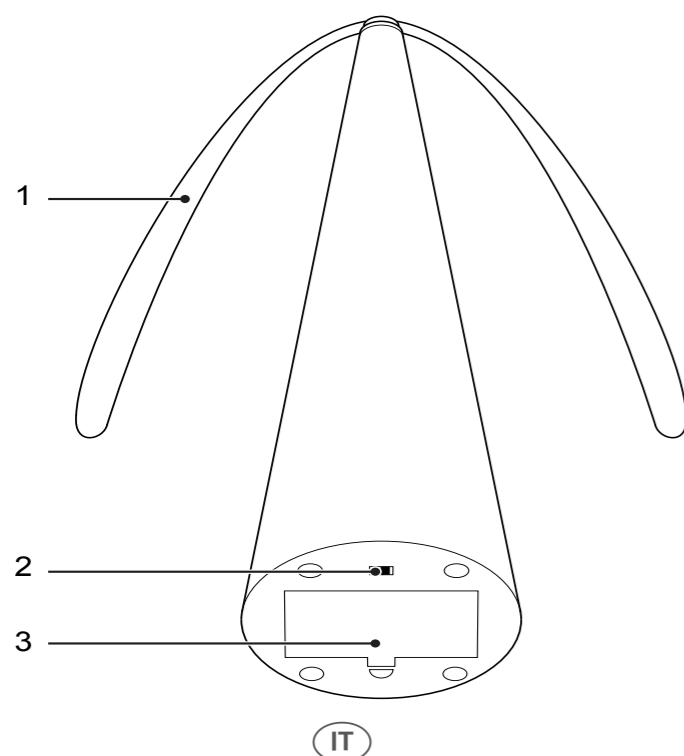
Información adicional

Encontrará información detallada sobre este producto en <http://productip.com/?f=cdb31>

o escaneando este código QR: 

Datos técnicos

Color	Negro
Peso	Aproximadamente 90 g
Dimensiones (ancho × alto × fondo)	8 × 25 × 8 cm
Envergadura	40 cm
Material de las aspas	Plástico suave
Funcionamiento con pilas	2 pilas de 1,5 V tipo AA
Condiciones ambientales admisibles	0 °C hasta +45 °C con una humedad del aire del 30 % hasta el 75 %



Leggere attentamente le istruzioni d'uso e osservare le indicazioni in esse riportate durante l'utilizzo dell'apparecchio. Conservare le istruzioni d'uso per riferimento futuro.

Impiego conforme agli usi previsti

Il ventilatore antimosche FW 223 – di seguito il ventilatore antimosche – consente di proteggersi da fastidiosi insetti volanti. Il ventilatore antimosche tiene lontani gli insetti volanti e grazie al potere dissuasivo delle alette che ruotano libera da mosche, vespe e altri insetti. Il ventilatore antimosche protegge i vostri pasti presenti sul tavolo. Il ventilatore antimosche non è concepito per un impiego continuato o professionale.

Requisito per un impiego conforme è il corretto montaggio come anche l'osservanza delle indicazioni fornite nelle presenti istruzioni d'uso.

Qualsiasi impiego diverso da quanto descritto è ritenuto non conforme agli usi previsti. Non sono ammesse modifiche o variazioni arbitrarie che potrebbero causare danni o il decadimento della garanzia del ventilatore antimosche.

Indicazioni di sicurezza

Evitare lesioni fisiche e osservare le indicazioni!



AVVERTENZA! Pericolo di soffocamento! I bambini possono ingerire parti piccole, materiali d'imballo o pellicole protettive. Tenere il prodotto e la confezione lontani dalla portata dei bambini!

AVVERTENZA! Pericolo di soffocamento! I bambini potrebbero ingerire le batterie. Conservare le batterie fuori della portata dei bambini. In caso si sospetti l'ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico.



ATTENZIONE! Pericolo di esplosione! Non tentare mai di ricaricare, cortocircuitare e/o aprire le batterie non ricaricabili. Non gettare le batterie nel fuoco o in acqua. Non sottoporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.



IMPORTANTE! Non poggiare l'apparecchio su superfici non stabili. L'apparecchio potrebbe cadere a terra e subire conseguenti danni.

IMPORTANTE! Proteggere l'apparecchio da umidità, polvere, liquidi, sostanze chimiche, vapori, calore e raggi solari diretti. L'apparecchio non è a tenuta d'acqua, pertanto mantenerlo (in luogo) asciutto.

Pericolo di perdite di acido dalle batterie

IMPORTANTE! In caso di perdite di acido dalle batterie, rimuoverle immediatamente dall'apparecchio in modo da evitare danni. Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con l'acido fuoriuscito dalle batterie, sciacquare la parte interessata con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.

IMPORTANTE! Utilizzare sempre batterie dello stesso tipo. Non mischiare tra loro batterie usate e batterie nuove.

IMPORTANTE! Evitare un'esposizione a condizioni e temperature estreme con un possibile effetto sulle batterie, ad es. non poggiandole su termosifoni o non esponendole ai raggi solari diretti.

IMPORTANTE! Rimuovere le batterie dall'apparecchio in caso di mancato utilizzo dello stesso apparecchio per un periodo prolungato.

Pericolo di danni materiali

IMPORTANTE! Utilizzare esclusivamente batterie del tipo indicato!

IMPORTANTE! In caso di inserimento o sostituzione delle batterie, osservare la corretta polarità indicata all'interno del relativo vano!

IMPORTANTE! Pulire se necessario i contatti delle batterie e dell'apparecchio prima dell'inserimento.

IMPORTANTE! Rimuovere eventuali batterie scariche immediatamente dall'apparecchio.

Contenuto della confezione

Verificare il contenuto della confezione del ventilatore antimosche prima di metterlo in funzione. In caso dovesse mancare qualcosa o risultare danneggiato, si prega di rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

- Ventilatore antimosche FW 223
- Istruzioni d'uso
- 2 batterie da 1,5 V, tipo AA

Vista d'insieme

La figura illustra il ventilatore antimosche in dettaglio.

- 1 Aletta
- 2 Interruttore On/Off
- 3 Coperchio del vano batterie

Inserimento delle batterie

Il ventilatore antimosche funziona solo se le batterie sono inserite correttamente (2 batterie da 1,5 Volt, tipo AA).

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie (3).
2. Inserire le batterie osservando la corretta polarità indicata all'interno del relativo vano batterie.
3. Rimontare il coperchio del vano batterie (3). Il coperchio del vano batterie (3) scatta in posizione in maniera udibile.

Accensione/Spengimento del ventilatore antimosche

Il ventilatore antimosche si lascia accendere e spegnere tramite l'interruttore (2) presente sul lato inferiore.

1. Accendere il ventilatore antimosche premendo l'interruttore (2).
2. Poggiare il ventilatore antimosche su una superficie piana e orizzontale. Le alette (1) iniziano a ruotare.
3. Spegnere se occorre il ventilatore antimosche premendo l'interruttore (2).

Smaltimento



Smaltire l'apparecchio esaurito consegnandolo presso un punto di raccolta istituito dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali).

Secondo quanto previsto dalla legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici, i proprietari di apparecchi esauriti sono per legge tenuti alla consegna di tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici presso un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio assieme ai normali rifiuti domestici!

Batterie e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente! Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere mai nell'ambiente le batterie. Le batterie possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.

Eliminare le batterie dall'apparecchio prima di procedere allo smaltimento dello stesso apparecchio. Per legge sussiste l'obbligo di consegnare batterie presso rivenditori di batterie o centri di riciclo utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. Il simbolo indica che non è assolutamente consentito gettare batterie nei rifiuti domestici, consegnandole ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.



Smaltire confezioni ed imballaggi in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.

Consigli per la cura

Pulire la superficie dell'involucro esterno con un panno morbido e antipilling. Non utilizzare detergenti o solventi.

Garanzia

Caro cliente,

ci congratuliamo con Lei per aver scelto questo apparecchio. In caso di difetti la preghiamo di ritornare l'apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

Ulteriori informazioni

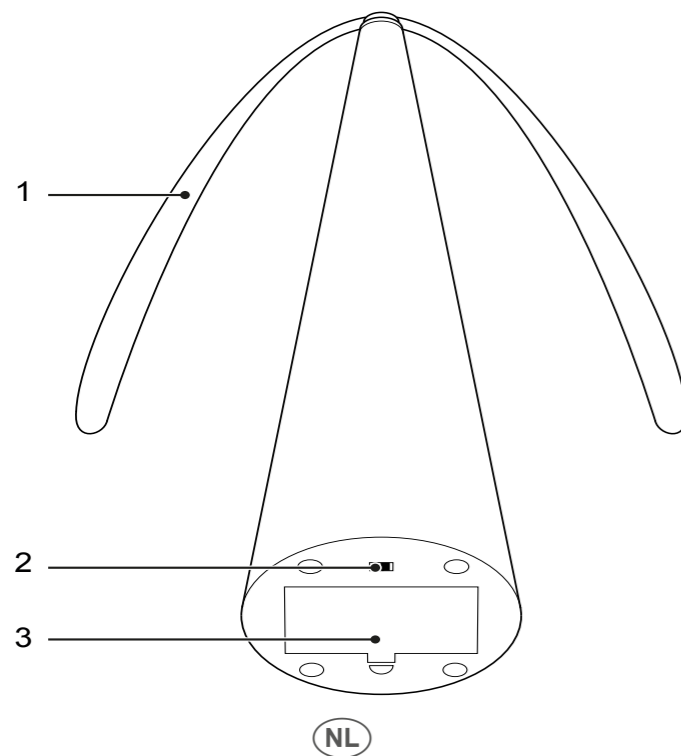
Informazioni dettagliate su questo prodotto sono disponibili su <http://productip.com/?f=cdb31>

oppure scansionando il seguente codice QR:



Dati tecnici

Colore	Nero
Peso	ca. 90 g
Dimensioni (L x H x P)	8 x 25 x 8 cm
Apertura delle alette	40 cm
Materiale delle alette	morbida plastica
Funzionamento a batteria	2 batterie da 1,5 V, tipo AA
Condizioni ambiente consentite	da 0 °C a +45 °C con 30% - 75% di umidità dell'aria



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en volg de instructies op bij de bediening van het apparaat. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Beoogd gebruik

De vliegenverjager FW 223 – hierna vliegenverjager genoemd – dient als bescherming tegen vliegende insecten. De vliegenverjager verjaagt vliegende insecten en houdt vliegen, wespen en andere insecten weg door het roteren van de vleugels. De vliegenverjager dient als bescherming van de etenswaren op uw tafel. De vliegenverjager is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Voorwaarde voor het beoogde gebruik is de juiste installatie en naleving van de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

Elk ander gebruik dan beschreven in het beoogde gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen zijn niet toegestaan en leiden tot beschadiging en garantieverlies van uw vliegenverjager.

Veiligheidsinstructies

Bescherm uzelf tegen letsel en volg de instructies op!



WAARSCHUWING! Verstikkingsgevaar! Kinderen kunnen kleine onderdelen, verpakings- of beschermfolies inslikken. Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking!

WAARSCHUWING! Verstikkingsgevaar! Kinderen kunnen batterijen inslikken. Batterijen buiten het bereik van kinderen bewaren. Zoek onmiddellijk medische hulp, wanneer er een batterij is ingeslikt.



VOORZICHTIG! Explosiegevaar! Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op, sluit ze niet kort en/of open ze niet. Gooi batterijen nooit in vuur of water. Stel de batterijen niet bloot aan mechanische belasting.



BELANGRIJK! Plaats uw apparaat niet op onstabiele oppervlakken. Het apparaat kan vallen en daarbij beschadigd raken.

BELANGRIJK! Bescherm uw apparaat tegen vocht, stof, vloeistoffen, chemicaliën, dampen, hitte en direct zonlicht. Uw apparaat is niet waterdicht; houd uw apparaat droog.

Gevaar voor lekkage van de batterij

BELANGRIJK! Als de batterij lekt, verwijder deze dan onmiddellijk uit het apparaat om schade te voorkomen. Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Spoel in geval van contact met accuzuur, de betreffende gebieden onmiddellijk af met veel helder water en zoek onmiddellijk medische hulp.

BELANGRIJK! Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen.

BELANGRIJK! Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de batterij kunnen beïnvloeden, zoals radiatoren of direct zonlicht.

BELANGRIJK! Verwijder de batterij uit het apparaat als u het apparaat langere tijd niet zult gebruiken.

Gevaar voor materiële schade

BELANGRIJK! Gebruik alleen het opgegeven type batterij!

BELANGRIJK! Let bij het plaatsen op de juiste polariteit zoals weergegeven in het batterijvak!

BELANGRIJK! Reinig, indien nodig, vóór het plaatsen de batterij- en apparaatcontacten.

BELANGRIJK! Verwijder een lege batterij onmiddellijk uit het apparaat.

Inhoud van de verpakking

Controleer de inhoud van de verpakking van uw vliegenverjager, voordat u uw vliegenverjager in gebruik neemt. Als er iets ontbreekt of beschadigd is, neem dan contact op met onze serviceafdeling.

- Vliegenverjager FW 223
- Gebruiksaanwijzing
- 2 × batterijen (1,5 V, type AA)

Overzicht

De afbeelding toont de vliegenverjager in detail.

- 1 Vleugel
- 2 Schakelaar Aan/Uit
- 3 Afdekking van het batterijvak

Batterijen plaatsen

De vliegenverjager werkt alleen als de batterijen correct zijn geplaatst (2 × 1,5 V, type AA).

1. Verwijder de afdekking van het batterijvak (3).
2. Plaats de batterijen, zoals weergegeven in het batterijvak, met de juiste polariteit.
3. Plaats de afdekking van het batterijvak (3) terug. De afdekking van het batterijvak (3) klikt hoorbaar vast.

Vliegenverjager in-/uitschakelen

De vliegenverjager wordt in- en uitgeschakeld met de **schakelaar** (2) aan de onderkant.

1. Schakel de vliegenverjager in met de **schakelaar** (2).
2. Plaats de vliegenverjager op een vlakke, horizontale ondergrond. De vleugels (1) beginnen te draaien.
3. Schakel de vliegenverjager indien nodig uit met de **schakelaar** (2).

Gescheiden inzameling



Breng uw apparaat naar het inzamelingspunt van uw gemeentelijke afvalverwijderingsdienst (bijv. recyclingcentrum). Volgens de wet op elektrische en elektronische apparatuur zijn eigenaars van oude apparaten wettelijk verplicht om oude elektrische en elektronische apparatuur naar een gescheiden afvalinzameling te brengen. Het symbool hiernaast betekent dat u uw apparaat in geen geval bij uw huishoudelijk afval mag gooien!

Gevaar voor de gezondheid en voor het milieu door batterijen! Batterijen nooit openen, beschadigen, inslikken of in het milieu terecht laten komen. Batterijen kunnen giftige en zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu.

Verwijder de batterijen uit het apparaat voordat u het apparaat afvoert. U bent wettelijk verplicht, accu's en batterijen via de leverancier of via een KCA-depot af te voeren. De verwijdering is kosteloos. Het symbool betekent dat u batterijen in geen geval bij het huishoudelijk afval mag gooien en de batterijen milieuverantwoord moet afvoeren via inzamelingspunten.



Verpakkingsmaterialen voert u af in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.

Instructies voor de verzorging

Reinig het oppervlak van de behuizing met een zachte, niet-pluizende doek. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.

Garantie

Geachte klant,

het verheugt ons dat u voor dit apparaat hebt gekozen.

Geef het apparaat in geval van een defect met de kassabon en de originele verpakking terug in de zaak, waar u het gekocht heeft.

Meer informatie

Gedetailleerde informatie over dit product vindt u op

<http://productip.com/?f=cdb31>

of scan deze QR-code:



Technische gegevens

Kleur	Zwart
Gewicht	ca. 90 g
Afmetingen (b × h × d)	8 × 25 × 8 cm
Spanwijdte	40 cm
Vleugelmateriaal	zacht plastic
Batterijfunctie	2 × 1,5 V type AA
Toelaatbare omgevingsomstandigheden	0 °C tot +45 °C bij 30 % tot 75 % luchtvochtigheid